Egzemplarz obowiązkowy

Należytość pocztowa opłacona ryczałtem

Четверг 3 сентября 1925 г | V-й год изд. | № 891 | V-й год изд. | Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занимъ 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня
Контора открита с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

ФИРМА
Г. ВУГМЕЙСТЕР
3-го МАЯ 113
предлагает:

Отдѣл сукон.-мануфак.
Плюш котик фабр. Бекер
Велюры | лучших
Бостоны | Бѣльских
Драп | фабрик
Креп для смокингов
Костюмные товары
Шелк
Чесуча китайск.
Всѣ товары Видзевскіе
Полотна Жирардовскіе
Плюшевые покрывала

Отдѣл мѣхов:
Каракуль, Кенгуру
Скунс, Лиры
Обезьяны, Выдры
Выхухоль, бибрет
Горностай, бѣл. лисицы
Котик французск.
Готов. саки
Горжетки.
Палантины.

ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА!!

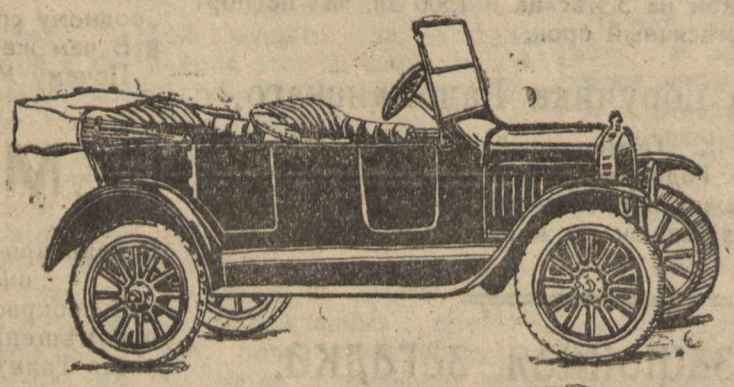
Год основанія 1837
Ignacy DREXLER i Synowie
LWÓW, pl Kapitulny d. 2.
ПРЕДЛАГАЕТ:
мужское и дамское бѣлье, Одѣяла пуховыя, шерстяныя и на ватѣ. Матрацы из волос и морской травы.
Постельное и настальное бѣлье.
Полотна, шифоны, зефиры, бумазея. фланель, насыпи, либериновые шики и т. п.
Шерстяные пледы, покрывала для кроватей,
Англійскіе деки для лошадей.
Громадный выбор. Цѣны доступныя.

Пейте только извѣстный чай
E. W. I. G.
Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.
Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Требуйте

ВСЮДУ

Przeciwko
pożarom
zabezpiecza
dobra studnia wiercona
z pompą ssąco-tłocz.

BIURO TECHN.—HANDL.
„TECHNOSKŁAD" Równe-Woł. Tel. № 165
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО НА ПОЛЬШУ

Ford
АВТОМОБИЛИ, ГРУЗОВИКИ, АВТОБУСЫ.
Повсюду испытанный, самый лучшій, экономный, легко обслуживаемый необходимый в сельском хозяйствѣ
Трактор „FORDSON"
Наилучшіе в мірѣ американскіе смазочные масла
„WAKUUM OIL KOMP"
Мотоциклы, „INDIAN"
Покрышки, камеры, массивы, запасн. части. аксессорія.
ВЫГОДНЫЯ УСЛОВІЯ

Больные! Заботьтесь о своем здоровьѣ!
ИЗВѢСТНОЕ ПО ВСЕМУ МІРУ
ZIOŁA Z GOR HARCU D-ra LAUERA

рекомендуется на основаніи извѣстных медицинских отзывов, как напр. профессора Берлинскаго университета Др: В. Леыдена, Д-ра Гохфлеттера, Д-ра Мартина и много других знаменитых врачей, которые засвидѣтельствовали, что эти „zioła" являются незамѣнимым средством при болѣзнях, происходящих на почвѣ загрязненія и сгущенія крови.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA дѣйствительно уничтожает всякія боли в желудкѣ, боли не чени, боли почек, желчныя камни, боли на почвѣ геморроя, ревматизм, артретизм, боли головы, сыпи и лишаи.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA возбуждает аппетит и пищеваренie и при наклонностях к запорам является практичным и полезным очищающим средством.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA была награждена на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями: В Баденѣ, Берлинѣ Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах

Тысячи благодарностей и признательность за пользу ZIOŁ HARCKICH получил D-r. LAUERA от лиц выздоровѣвших

цѣна 1/2 коробки зл 1.50; подвойная коробка зл. 2.50. Продается в аптеках и аптекарских складах.

ПРИМѢЧАНІЕ! Остерегайтесь ничего не стоющих поддѣлок, Каждая оригинальная коробка снабж Z 43 wg. rej. в Министер. Общ. Здравія.

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSMAN WARSZAWA CHMIELNA 49.

Телеграммы.

Американскій заем и повышеніе злотаго

ВАРШАВА, 2—IX. Из Лондона сообщают, что в здѣшних финансовых кругах произвело сильное впечатлѣніе извѣстіе о предоставленіи Польшѣ американским федеральным банком займа в размѣрѣ 10,000,000 долларов. Вся англійская пресса приводя это извѣстіе указывает на повышеніе злотаго, являющееся послѣдствіем этого займа. Финансовые круги в дальнѣйшем слѣдят за переговорами между вице-директором Польскаго Банка Млынарским и директором британскаго банка Норманом и федеральнаго банка Стройгом. Поступают свѣдѣнія с гданской, вѣнской и берлинской бирж об увеличеніи спроса на польскій злотый, необходимый для импортных цѣлей.

Нажим Совѣтов на Германію.

ВѢНА, 2—IX. „Wr. Allg. Ztg" сообщают из Берлиина о возможности срыва нѣмецко-совѣтских торговых переговоров. Сов. правительство отмѣнило всѣ предоставленныя Германіи ранѣе концессіи. Шаг этот производит впечатлѣніе, будто бы сов. правительство стремится из за политических соображеній к срыву переговоров.

В нѣмецких же кругах полагают, что Совѣты намѣрены оказать нажим на германское правительство по вопросу о заключеніи им договора о гарантіях и вступленіи Германіи в Лигу Націй.

Увеличеніе паспортных пошлин

ВАРШАВА, 2—IX. Министерством внутренних дѣл издано распоряженіе опредѣляющее таксу—500 зл. за заграничный паспорт сроком на 3 мѣсяца и 1500 зл. за паспорт выданный на шестимѣсячный срок.

Возвращеніе поручика Радоманскаго.

ВАРШАВА, 2—IX. Похищенный недавно совѣтскими пограничниками пор. Радоманскій в силу заключеннаго, недавно соглашенія между паритетнымм комиссіями, освобожден сов. властями из заключенія и на днях будет возвращен в Польшу.

Ассенизаціонная загадка.

Не так давно на столбцах нашей газеты было помѣщено нѣсколько статей и замѣток, посвященных ассенизаціон. вопросу; в них описывался первобытный способ очистки выгребных ям, практикуемый в нашем городѣ и указывались способы лучшей постановки этого дѣла.

За истекшій промежуток времени поступили дополнительныя свѣдѣнія, так сказать сенсаціоннаго характера. Оказывается, что при очисткѣ выгребных ям рабочіе, занимающіеся этим неблагодарным трудом черпают нечистоты, главным образом, влѣзая по грудь в выгребную яму. Не трудно себѣ представить каким „потрясающим" разсадником заразы является рабочій, вылѣзшій из выгребной ямы и идущій по улицам города к новому мѣсту работы. Зловоніе, распространяемое им не поддается описанію, так как вся одежда пропитана нечистотами, не говоря уже о том, что с него просто течет на троттуар

Передают, что предварительно рабочій должен напиться пьяным—иначе трудно себѣ представить чтобы человѣк мог согласиться на этот каторжный труд: — влѣзть по грудь в нечистоты, черпать ведром и, высоко поднимая полное ведро над головой, ежеминутно подвергаться ароматному душу—вѣдь с ведра, конечно, капает.

Появленіе статей в газетѣ не прошло безслѣдно. Одна из мѣстных технических контор предложила Магистрату осмотрѣть имѣющійся в ея распоряженіи ассенизаціонный обоз, оборудованный по послѣднему слову техники. О результатах осмотра мы своевременно сообщили—он был блестящій. Тысячалитров. бочки автоматически наполнялись в теченіи нѣскольких секунд, при чем ни рабочіе, ни г. г. члены магистратской комиссіи не чувствоволи ни малѣйшаго запаха. На сколько извѣстно владѣльцем этого обоза было подано в Магистрат заявленіе о сдачѣ ему на весьма для Магистрата льготных условіях ассенизаціонных работ.

Вот тут то и начинается загадка. С одной стороны имѣется прекрасный новый обоз, а с другой—работы по прежнему производятся на прежних основаніях по, так сказать „родному способу".

В чем же дѣло?

Почему Магистрат не спѣшить с разрѣшеніем вопроса? Почему работа прежним ассенизаторам не запрещена и по чему обоз, одобренный комиссіей не принят до сих пор в лоно магистратскаго хозяйственнаго отдѣла? Не имѣем ли мы здѣсь перед собой явленіе извѣстное под названіем „встрѣчнаго теченія"?

В этом не трудно разобраться!!

Кто может быть заинтернсован прежним положеніем вещей?

Конечно старые ассенизаторы..... ну и их пріятели!

„Вѣдь как не порадѣть родному человѣку?"

Вот и радѣют.....

А в результатѣ все идет по старому.

Думается, однако, что такое положеніе не может продолжаться безконечно и что не заинтересованные магистратскіе дѣятели в концѣ концов возьмут верх над темными силами (благопріятелями), и новый обоз получит права гражданства. Ну а если это предположеніе не оправдается, то можно будет подумать, что кое кто очень цѣнит, (имѣя для этого данныя), аромат, испускаемый старыми прогнившими зловонными бочками.

А?

Поживем увидим.

Мѣстная жизнь

В квартиро-строительном кооперативѣ.

В воскресенье 30 августа в помѣщеніи еврейскаго училища Талмуд-Торы по Кляшторной улицѣ под предсѣдательством Цацкина состоялось собраніе членов, возникшаго не давно в Ровно квартиро-строительнаго кооператива. Послѣ открытія собранія Предсѣдательствующій заявил, что хотя данное собраніе будет им вестись на правительственнном языкѣ, тѣм не менѣе отдѣльным лицам не владѣющим в достаточности польским языком, будет предоставлена возможность высказывать свои мнѣнія на своем родном языкѣ. Затѣм Предсѣдательствующій оглашает программу даннаго засѣданія которая и принимается без преній. Много времени занимает у собранія обсужденіе вопроса о допущеніи на собраніе посторонней публики ввиду того, что правленіе разсылавшее приглашенія неизвѣстно исходя из каких соображеній помѣтило на повѣстках, что правом входа на собраніе могут пользоваться лишь лица, подписавшія вступныя деклараціи.

Послѣ продолжительнаго (болѣе часу) обсужденія этого вопроса и оглашенія соотвѣтственных §§ устава. Собраніе наконец милостиво разрѣшает не членам оставаться на собраніи и даже принимать участіе в пользуясь совѣщательным голосом. Порѣшив с этим вопросом, собраніе переходит к заслушанію отчета о дѣятельности Правленія.

Отчет этот оглашается членом Правленія Жуковским. Начертив вкратцѣ исторію возникновенія Союза, докладчик ознакомил собравшихся с дѣятельностью Правленія, выразившейся в пріобрѣтеніи в собственность земельнаго участка по улицѣ Скорупки, гдѣ в самом ближайшем времени будет приступлено к постройкѣ кооперативнаго двухэтажнаго кирпичнаго дома.

Вслѣд за этим отчетом членом Правленія Каганам оглашается денежный отчет.

Оба отчета утверждаются собравшимися без преній.

Член Правленія Каган заявляет, что хотя Правленіе на основаніи устава не имѣет права без санкціи Общаго Собранія покупать недвижимости, тѣм не менѣе в виду исключительнаго случая, в началѣ своей дѣятельности и трудности созыва Общаго Собранія, оно с разрѣшенія Наблюдательнаго Совѣта, пріобрѣло в собственность земельный участок, но стремясь к упорядоченію в дальнѣйшем своей дѣятельности и для избѣжанія в каждом отдѣльном случаѣ созыва Общаго Собранія, докладчик находит желательным, чтобы Общее Собраніе предоставило Правленіи самолично покупать в дальнѣйшем недвижимость, сдавать в аренду и закладывать.

Послѣ оживленнаго обмѣна мнѣній, собравшіеся единогласно утверждают предложенный г. Кагавом проект.

Затѣм без преній собраніем утверждается предложеніе Правленія о зачисленіи Ровенскаго Союза в состав Варшавскаго Ревизіон. Союза.

Бюджет представленный Правленіем в суммѣ 1188 зл. ежемѣсячнаго расхода, вызывает оживленный обмѣн мнѣній. Большинство ораторов находит сумму эту через чур большой и в результатѣ бюджет на 1925 г. утверждается в суммѣ 800 зл. ежемѣсячнаго расхода.

Без преній, затѣм опредѣляется Собраніем сумма максимальнаго кредита, коим

Полет на метлѣ.

Намѣреваясь предпринять очередное „парти де плезир" по улицам нашего города, я стал втупик относительно выбора способа передвиженія.

Кековских автобусов пока что не видно. Таксоматоры сняв стетчики (вѣроятно для ремонта), превратились в обычные автомобили, и сдѣлались ввиду этого менѣе доступными для общаго пользованія. Извозчики, но тѣ, принадлежат пока что к единственному элементу, вѣрующему в возможность скораго установленія в Ровно автобуснаго передвиженія, уподобавшись мухам, чувствующим приближеніе смерти, неимовѣрно стали кусаться, взимая со своих пасажиров непомѣрныя цѣны, превосходя в этом даже аппетиты мѣстных ресторатов, побивших уже давно рекорд по части здиранія нѣсколько шкур со своих кліентов.

И так оставался один только способ передвиженія, это собственныя ноги. Но и тут явилось, как говорит мой пріятель Усаченко „дуже велыка раковыка". Дѣло в том, что мостовые и тротуары не смотря на особенную энергію проявляемую, по их ремонту мѣстным магистратом, до сих пор находятся еще в плачевном состояніи, угрожая цѣлости подошв. А так как мѣстные сапожные мастера, входящіе в состав цеха, возглавляемаго „наиболѣе лучшим и наиболѣе добросовѣстным" мастером г. Бонком, об'явили непримиримую войну, не столь мнѣ лично, как моим подметкам, рѣшив взимать за ремонт послѣдних гонорар в увеличенном размѣрѣ, то не желая наполнять своими деньгами карманы этих мастеров бумажных подметок, я от пѣшаго хожденія рѣшил воздержаться.

Изыскивая мысленно другой способ передвиженія, вниманіе мое было вдруг обращено на одиноко стоящую в углу квартиры метлу, на которой еще не так давно я совершил ночной полет вмѣстѣ со своим другом представителем подземнаго царства.

Перспектива вторичнаго полета на метлѣ мнѣ понравилась.

Наскоро одѣвшись, я сѣл верхом на метлу и руководствуясь совѣтом одного мѣстнаго доморощенаго „химика" вставив пропеллер, я благополучно двинулся в путь. Я летѣл, вдоль Шоссейной улицы.

На улицѣ было пусто. Как оказалось вся публика валом повалили на гастроли пріѣхавшаго чуть ли не перваго в мірѣ цирка „Медрано", а потому гуляющих совсѣм не было.

Электрическіе фонарики в ожиданіи вот уже второй год замѣны новыми болѣе свѣтосильными фонарями, слабо мерцая, еле освѣщали улицу.

Тишина царила необычайная. Вдруг ночную тишину нарушил какойто крик раздавшійся со стороны Понятовской улицы.

Свернув свой летатательный аппарат, я быстро полетѣл в том направленіи. Через минуту передо мною представилась слѣдующая картина. На углу Кляшторной и Понятовской улиц, к двум мирно направлявшимся, по всей вѣроятности в цирк изящным обывательницам, пристали два каких то героя ровенских темных закоулков. Между нападавшими и жертвами произошла чуть ли не цѣлая баталія, из которой слава Богу побѣду одержали представительницы слабаго пола. Нападавшіе жулики вынуждены были бѣжать.

Меня поразило одно обстоятельство: нападеніе происходило чуть ли не в центрѣ города, крик находившихся в опасности женщин слышен был далеко, но стражи общественной безопасности не было и помину. Останавливаясь над разрѣшеніем этой загадки, я наконец узнал, что причиной отсутствія на улицах в данный вечер полицейских, была спѣшная их мобилизація. Чуть ли не всѣ блюстители порядка были сконцентрированы в упомянутый вечер в циркѣ для наблюденія там за сохраненіем общественной тишины и огражденія безопасности публики от возможных эксцессов со стороны питомцев звѣринца.

Билеты в цирк были проданы всѣ, а потому не будучи в состояніи попасть туда, я полетѣл дальше. В окнах жилых помѣщеній было темно. Вниманіе мое, привлекло одно только большое двухэтажное правительственное зданіе, красовавшееся на центральной улицѣ. Заглянув в окно я увидѣл там своего „пріятеля" бѣлобрысаго юношу одѣтаго в синюю форму правительственнаго чиновника с серебряными галунами нарукавѣ. Лицо это сидя за столом о чем задумчиво мечтало.

Вѣроятно изыскивает способ подачи на разстояніи помощи лицам, находящимся в опасности, подумал я, и использовав способ чтенія чужих мыслей, вскорѣ узнал, что лицо это позавидовав изобрѣтательности репортеров, и имѣя к тому же в своей головѣ большой запас разных шуток, присущих варшавским босякам, старательно обдумывало созданіе какой нибудь небывалой сенсаціи, которой намѣривалась удивить мѣстную публику.

Предоставив этому бѣлобрысому юношѣ заниматься на досугѣ новым для него занятіем, я повернул свой летательный аппарат обратно.

Нанеся визиты поочередно во всѣ мѣстныя кино и убѣдившись, что всѣ они находятся на своих мѣстах и отчаявшись найти какое ни-

Правленіе может пользоваться в мѣстных банках. Сумма эта не должна превышать 5 проц. суммы всѣх паевых вкладов.

Ввиду отказа Правленія от исполненія дальнѣйших обязанностей, Собраніем избирается Правленіе на трехгодичный срок, в состав котораго входят г.г. Каган, Жуковскій и д-р Бехер и кандидатаы: г.г. Лангер и Карш. Послѣ утвержденія инструкціи для Правленія и Наблюдательна Совѣта, Собраніе об'является закрытым в 9 с полов. часов вечера.

Благодаря умѣлому веденію со стороны Предсѣдателя г. Цацкина собранія, послѣднее прошло вполнѣ спокойно и отличалось дѣловитостью.

Ссора из-за денег.

Жители города Ровно И. Друкер (Вейская № 35) и И. Мельер (Злотая 6),сводя между собой какіе то денежные счеты 3-го августа, по Понятовской улицѣ вошли до того в азарт, что не будучи в состояніи закончить мирным путем свои счета, вынуждены были прибѣгнуть к болѣе ощутительным доказательствам, избивая друг друга по головѣ палками.

Драчуны были разняты полицейским, которых и доставил в комиссаріат, гдѣ я был составлен протокол для привлеченія упомянутых лиц к отвѣтственности за нарушеніе тишины.

Семейная идиллія.

На предмѣстьѣ Цегельнѣ в пятницу 28 августа имѣл мѣсто слѣдующій случай.

Мѣстный житель Іосиф Голембіовскій как-то, вернувшись с прогулки домой застал свою благовѣрную черноокую Броню в об'ятіях С. Хвестюка (рабочій с бойни) Между соперниками понятно возникла ссора, закончившаяся дракой, во время которой Хвестюк откусил Голембіовскому палец, а Голембіовскій же в свою очередь Хвестюку—ухо.

Но все же Голембіовскій как менѣе сильный вынужден был отступить с поля сраженія.Вхатѣжеводворился к большей радости чернооокой Брони ея возлюбленный Хвестюк доказывающій свои права на владѣніе недвижимостью тѣм, что дом Голембіовскаго был выстроен на средства предоставленныя им Хвестюком.

Извозчичьи такеы.

По почину городского самоуправленія на мѣстах стоянки извозчиков, вывѣшены для свѣдѣнія населенія таблицы со вновь утвержденной таксой для легковых извозчиков,

Вздорные слухи.

По городу в послѣдніе дни распространялись какіе то слухи о родившемся в еврейской больницѣ ребенкѣ, напоминавшем собой обезьяну. Как нам удалось узнать слухи эти являются вымыслом.

Самообразованіе русских офицеров.

Проживающій в Данцигѣ (Danzig Oliwa Wald haus cher) полк. генер. штаба Ахаткин обращается с просьбой ко всѣм г.г. офицерам б. русской арміи, желающим об'единиться в кружок высшаго военнаго самообразованія, прислать по указанному выше адресу свой точный адресс, а также сообщить свое имя отчество, фамилію, или род оружія и на званіе части, в коей служил до наступленія в Россіи революціи.

В еврейской гминѣ.

В воскресенье 30 августа в собственном помѣщеніи по Французской улицѣ состоялось общее собраніе членов Еврейской Общины. Предсѣдательствовал как и всегда Предсѣдатель Каган. Послѣ утвержденія повѣстки дня и ликвидаціи мелочнаго вопроса внесеннаго нѣкіим Идесесом и поддержаннаго г. Рапопортом о причинах разсылки нѣсколькихприглашеній, неподписанных Предсѣдателем, первым слушается вопрос об общественной бани. Всвязи с этим, возникает вопрос о передачѣ этой бани в эксплуатацію Еврейской Общины.

От имени ТОЗ'а выступает г. Товбин, оглашая отчет о дѣятельности комиссіи по ремонту упомянутой бани. Передача бани в непосредственное вѣдѣніе Общины, говорит докладчик задерживается – тѣм обстоятельством, что долги сдѣланные всвязи с ремонтом бани, еще не погашены. Комиссія полагает раньше разсчитаться с долгами, а затѣм уже передать баню Общинѣ. Из общей суммы долгов часть их уже уплачена. В настоящее время остается к погашенію еще около 3.000 злотых препятствіем болѣе скорому погашенію этих долгов, были незначительныя денежныя поступленія втеченіи лѣтних мѣсяцев, когда населеніе пользовалось баней сравнительно рѣже. Кромѣ того бѣднѣйшая часть населенія г. Ровно пользовалась услугами бани безплатно, получая в Комиссіи временно вѣдающей этой баней, соотвѣтственные безплатные билеты.

г. Рапопорт, характеризуя дѣятельность упомянутой выше Комиссіи, утверждает, что капитальный ремонт общественной бани и предоставленіе безплатнаго права пользованія баней бѣднѣйшему населенію, вляется огромной заслугой не только Комиссіи но и о-ва ТОЗ указавшаго в этом дѣлѣ не мало помощи.

Баня отремонтирована на славу, и своей чистотой а так же удобствами превосходит бани, находящіеся не только в г. Ровно но даже и в других городах Волыни. Останавливаясь на дѣятельности ТОЗ, в дѣлѣ возстановленіе этой бани г. Рапопорт заканчивает свою рѣчь ссылкой на то, что необходимыя для этого дѣла денежныя средства были получены ТОЗ'ом благодаря его личным хлопотам. Г Рапопорт находит необходимым выразить благодарность от имени Общины членам Комиссіи, за их плодотворную работу и в знак благодарности рекомендуег избрать членов Комиссіи И. Синицера и Дохвольфа по четными членами Общины.

Общее Собраніе послѣ окончанія преній по этому вопросу, выносит резолюцію о выраженіи упомянутой Комиссіи благодарности, вопрос же об избраніи предлагаемых г. Рапопортом лиц почетными членами передается на разсмотрѣніе в президіум, с тѣм, чтобы послѣдній дал к слѣдующему собранію свое заключеніе.

Заслуги г. Рапопорта значительно уменьшает г. А. Брик, доказывая, что полученіе ТОЗ'ом необходимых средств для ремонта бани является заслугой не одного лишь Рапопорта. В этом дѣлѣ не мало положили труда также он, Брик и раввин М. Л. Ройтенберг ѣздивше со спеціальной миссіей в Варшаву.

На предложеніе г. Рапопорта обратиться с ходатайством в Магистрат об оказаніи денежной помощи, необходимой для скорѣйшаго погашенія долгов присутствовавшій на собраніи вице президент города. г. Тарашанскій заявил, что ходатайство это весьма возможно будет удовлетворено, но понятно при условін предоставленія городскому самоуправленію прав контроля.

Взамѣн умершаго члена Общины Руткина, оказался избранным предложенный еврейским ремесленным союзом Идель Пизнюрек.

Член Общины Геллер пробовал было обратить вниманіе на желательность переизбранія состава Президіума гмины ввиду того, что срок полномочій послѣдняго уже истек весной текущаго года, но так как вопрос этот не значился в повѣсткѣ, обсужденіе его было снято Предсѣдателем.

Отчетное собраніе отличалось обиліем, подчас абсолютно лишних и безцвѣтных рѣчей, а потому затянулось до поздняго времени, ввиду чего обсужденіе других вопросов, обозначенных в повѣсткѣ (напр. больничный вопрос) отложено до слѣдующаго засѣданія.

ОГУРЕЧНОЕ МЫЛО
Jan Ihnatowicz
LWÓW
Требуйте повсюду.

Шайка разбойников.

В половинѣ іюля с. г. двое неизвѣстных произвели ряд нападеній и ограбленій в дер. Бабьѣ Щуринской волости. Пострадавшіе под угрозой убійства и поджога, о нападеніях не доводили до свѣдѣнія полиціи. Чинам полиціи удалось наткнуться на слѣды этой банды только случайно. Во время поисков банды Сечкарука, лицам производившим поиски, удалось узнать, что двое злоумышленников напало как то на жителей дер. Бабье Вайнштейна, Льва Кирильчука, Адолфа Ришталя и Константина Майструка, похитив у них разныя суммы. При дознаніи установлено, что участниками этого нападенія были члены банды Сечкарука Филип Ткачук, проживающій в дер. Новый Двор, ковельскаго уѣзда, личность же другого не была установлена.

Ткачук и его ближайшій сотоварищ до сих пор еще не задержаны, третій же участник нападенія Павел Полищук, задержан и передан в распоряженіе судебных властей.

Матереубійство.

Житель деревни Жезнювки кременецкаго уѣзда во время ссоры со своей матерью Ириной, ударил ее так крѣпко в голову, что смерть наступила мгновенно, Матереубійца спрятал труп своей жертвы в огородѣ, и только спустя два дня мучимый укорами совѣсти явился сам на полицейскій пост и передал себя в руки правосудія.

Загадочное убійство.

Пастух. пасшій скот в казенном Вешховском надлѣсничествѣ, наткнулся в полѣ на труп мужчины, в котором в послѣдствіи был опознан житель деревни Дермань здолбуновскаго уѣзда Максим Максис. Медицинским осмотром установлено, что он был убит выстрѣлом из винтовки. Подробности а также личность убійцы еще не выяснены.

Неудавшееся бандитское нападеніе.

На днях четверо вооруженных злоумышленников пыталось произвести вооруженное нападеніе на помѣщеніе Абрама Финкельштейна в дер Бахоровѣ здолбуновскаго уѣзда.

Однакоже домашніе, успѣвшіе во время замкнуть всѣ двери и устроить нѣчто ввидѣ баррикад оказали нападавшим большое сопротивленіе.

Послѣ небольшой перестрѣлки, во время которой был легко ранен один из домашних, нападавшіе ввиду приближающаго разсвѣта отступили.

Полицейскія каски скоро уже будут получены.

Как нами сообщалось в мартѣ м-цѣ с.г. центральныя варшавскія полицейскія власти рѣшили ввести в качествѣ головного убора для полицейских каски, задачей коих являлась защита головы полицейскаго и приданія болѣе краснваго вида внѣшнему виду польской полиціи.

Нам сообщают, что уже в ооом времени полиція будет фигурировать в новом головном уборѣ. Часть общаго количества касок уже получена в Варшавѣ, полученіе остальных транспортов касок ожидается на днях. Каски изготовляются заграницей, так как в Польшѣ нѣт ни одной фабрики, которая бы могла выполить подобный заказ.

Среди кирпичных рабочих.

На днях из Варшавы вернулся мѣстный рабочій Степан Беднарскій, ѣздившій туда в качествѣ делегата на с'ѣзд рабочих кирпичнаго дѣла. На с'ѣздѣ этом была между прочим принята резолюція о том, чтобы рабочіе кирпичных заводов пребывали бы в числѣ членов Больничных Касс в продолженіи цѣлаго года, не смотря на то, что работы на кирпичных заводах производятся как извѣстно только в лѣтній період.

Между владѣльцами ровенских кирпичних заводов и рабочими уже почти достигнуто по этому поводу соглашеніе. Окончательно этот вопрос будет обсуждаться на совмѣстном собраніи, созываемом в воскресенье 6 августа.

Читайте Волынское Слово

будь явленіе, заслуживающее вниманія я отправлялся домой но по дорогѣ вниманіе мое привлекла парочка выходящая из открытаго недавно „Бара".' Парочка эта в приподнятом настроеніи, восторгались находчивостью ресторатора. Сей муж повысив цѣны, говорил один из собесѣдников, обратил одновременно большое вниманіе и на мясныя блюда, придавая послѣдним вкус и различный запах, разнообразіе коего всецѣло зависѣло от доброкачественности мяса и находчивости кулинара, в вѣдѣніи коего находилась кухня этого достопочтеннаго ресторатора.

Направляясь домой до моих ушей снова донеслись какіе то странные звуки имѣющіе мало общаго с симфоническими звуками оркестра, доносившимися из окон того же самого двухэтажнаго помѣщенія. Привлекаемый любопытством, я заглянул в окно, и о, ужас: посреди зала, уставленнаго столиками и наполненнаго публикой, я узрѣл рукопашную схватку цирковаго директора с одним из мѣстных обывателей, прельстившимся красотой и изяществом супруги перваго.

Боясь попасть в свидѣтели дальнѣйшей расправы, я не ожидая исхода этой своеобразной дуэли, направился с быстротой молніи в свое жилище.

Прилетѣв домой, и поставив метлу на ея обычное мѣсто, а пропеллер спрятав под кровать, я был встревожен неожиданно раздавшимся рѣзким телефонным звонком. Как извѣстно ровенскіе телефоны замѣчательны тѣм, что разговор при их содѣйствіи является чисто Божеским наказаніем. Необходимо обладать неимовѣрным терпѣніем чтобы добиться удовѣчно спящей дежурной барышни соединенія с нужным номером, раз'единиться тоже стоит неимовѣрных усилій. Интересно еще то, что всѣ жалобы приносимыя на эти безпорядки телефонному начальству, остаются обычно без вниманія и без послѣдствій.

— Бывает еще хуже! как то лаконически отвѣтил завѣдующій ровенской телефонной сѣтью на жалобу одного из обывателей, имѣющих несчастье имѣть в своей квартирѣ телефонный аппарат.

Тѣм не менѣе, я все же подошел к телефонному аппарату, приняв предварительно изрядную дозу брома. Телефон и на этот раз остался вѣрным своим капризам.

Как оказывается ко мнѣ, соединенный по ошибкѣ, звонил мѣстный дѣятель из рабочаго союза, не то Красно— не то Синенос, добивавшійся во чтобы то не стало познакомиться с фельетонистом мѣстной польской газеты, чтобы имѣть счастье выпить с ним хотябы раз на брудершафт. Убѣдившись, что он попал не туда, мой ночной собесѣдник долго звонил отбой, но напрасно... наш телефон волей судьбы, вѣрнѣе же волей дежурившей дѣвицы, сторонницы узов Гименея были соединен на вѣки...

Отчаявшись в раз'единеніи и не желая болѣе портить свои нервы, я сняв трубку с рычага, поспѣшно юркнул в теплую постель и закрывшись с головой одѣялом, заснул крѣпким сном.

А. З—скій.

Вниманію публики!

в первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ОСЕННЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выборъ всевозможной ИЗЯЩНОЙ
— — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — —
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ

Цѣны внѣ всякой конкуренціи
ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

ПИВО

самый здоровый, полезный и излюбленный напиток за послѣднее время, благодаря установившимся в отдѣльной продажѣ высоким цѣнам—стало совершенно недоступным для широких слоев потребителей и любителей пива!

АКЦ. ОБЩ.

„БЕРГШЛОСС“

ВРОВНѢ

желая сдѣлать свое прекрасное и вкусное пиво

ДОСТУПНЫМ

азначило, начиная от 15-VII.1925 года нижеслѣдующія небывало—низкія цѣны:

за бутылку пива — 35 гр
за куфель пива — 15 гр.

Для желающих доставка на дом по 10 бутылок
— Телефон № 69. —

Строительно-фабричное поедпріятіе

Sp. z ogr. por.w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

НОВОСТЬ!

Гигіеническая постель
собствен. издѣлія
МЕБЕЛЬ
КОВРЫ
ДЕКОРАЦІИ

JOZEF SCHUSTER

LWÓW, RUTOWSKIEGO 10. Телефон 32 54.
Год основ. 1888.
Выставляем на „ВОСТОЧНЫЕ ТОРГИ“ в павильонѣ Искусства, мѣсто № 18 и 19

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
„ женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Dyrekcja

I. HUMANISTYCZNEGO GIMNAZJUM
ul. Manieżna 1

z językiem wykładowym polskim w Równem.

z prawami gimnazjów państwowych dla I VI klas

zawiadamia niniejszem, że wpisy do wszystkich klas powyższego gimnazjum przyjmuje się do dnia 30 b.m.

Egzaminy odbędą się dn. I września

Informacje udziela kancelarja codziennie od 10-12 pp

Uczniowie klas wstępny i 1-ej opłacają wpisowe o połowe mniejsze od innych klasy.

Fabryka maszyn. odlewnia. żelaza i metali

„FERRUM“

Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P.K.O. 141.875. Adres telegr.: FERRUM, Lwów

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i tartaków. Wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żetazne, części transmisyjne, odlewy żelazne d o najmniejsze do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych
Instalacje różnych zakładów przemysłowych.
Ryflowanie walców.

Д-р Д. ПОЛЯК

болѣзни:
кожныя и венерическія
Пріем от 10—1 и от 4—7
ул. МИЦКЕВИЧА 34 во дворѣ

АКУШЕРКИ

и перворазрядные родильные пріюты ухаживают за тѣлом грудных дѣтей пользуясь исключ.
Пудрой. мылом и кремом

Bèbé Szofmana

Пудра лѣчит всѣ раздраженія на кожѣ, мыло их предупреждает. крем примѣняется только тогда. когда дѣйствительно одной пудры B è b é оказывается недостаточным.

HEMATOGEN LEK

leczy blednicę małokrowistość, skrofuły, nerwy, wzmacnia siły, poprawia cerę, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla dorosłych dzieci i starców.
Skł. gl. Warszawa, Trębacka 4
Apteka.

CZYSZCZĄ ŻOŁĄDEK
Chronią od reumatyzmu, artretyzmu od uderzeń krwi do głowy
REFORMACKIE
PIGUŁKI APTEKI
Karczewski-Tuszyński
Warszawa, TRĘBACKA 4 tel. 13-71
Żądać tylko z zakonnikiem

ОБ‘ЯВЛЕНІЕ.

Пріем прошеній для поступленія
во всѣ классы 7 клас.

повшех. русской школы

и регистрація прошлогодних учеников

будут производиться 25-26-27-28-29-31 августа сего 1925 г с 10 час. утра до 1 ч. пополул. в квартирѣ завѣд. уч. Садовая № 1 во 2-м этажѣ,

Завѣд. уч. О. ВОЛЯНСКАЯ

ЗЕМЛЕДѢЛЬЦЫ

ПРИШЛО ВРЕМЯ.

Зака зать обезвреживающій состав „BAJCĘ DUPUYA„ для дезинфекціи хлѣбных сѣмян перед посѣвом в особенности сѣмян пшеницы против спорыніи ржавчины, головни, зоны и рызунов

Оригинальная „BAJCA DUPUYA“ довоеннаго качества извѣстна и примѣняется в Полшѣ в продолженіи 60 лѣт прогрессивными земледѣльцами, как незамѣнимое и всесторонне испробованное средство.

Обильный збор. Тяжеловѣсное и полное зерно.

1 большая пачка „BAJCY DUPUYA„ достаточная для 250 kgr. зерна стоит . . Złp. 1. 1 малая пачка „BAJCY DUPUAY“ на 125 kgr, 60 гр. заказы желѣзной дорогой и почтой наложеным платежом
или при посылкѣ денег вперед высылает немедленно единственная фирма

JAN SUDHOFF

Магазин красок и хозяйственных принадлежностей
we Lwowie, przy ul. Akademickiej Nr. 8.

Зубной врач
Яков Файтель
ул. Пилсудскаго 3
принимает от 8½—1
и от 2½—7 ч. в
При кабинетѣ Зубо-техническая
лабораторія
Для членов Kasy Chor.
значительная уступка
пріем бѣдных от 6-7 веч, ежедневно безплатно

Сим доводится до всеобщаго свѣдѣнія. что

ЭКЗАМЕНЫ ВО ВСѢ КЛАССЫ

Ровенской частной с русским языком преподаванія

ГИМНАЗІИ

начинаются 2 сентября с.г.

Директор гимназіи А. ЮШКЕВИЧ

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

Henryka Chauera i Snya Lwów ul. Zielona 45

изделія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах,

---

Редактор Издатель И. Мухин
Druk. Feigela i Litwaka, Równe.